



Sehr geehrte Damen und Herren,  
Sehr geehrte Mitarbeiter von Kanuvermietungen,

Hiermit möchte der Conseil Général du Bas-Rhin gemeinsam mit dem Comité Départemental Bas-Rhin de Canoë-Kayak Sie über die naturunverträglichen Folgen des Kanu- und Bootfahrens auf den Gewässern vom Département du Bas-Rhin in Kenntnis setzen.

Es wurden mehrere Umweltschäden (wegen übermäßigem Andrang, Kanufahren bei Nacht, Trunkenheit, Nutzung von ungeeigneten Booten auf Rafting-Gewässern usw.) wiederholt an einigen Gewässern festgestellt, vor allem an dem südlichen Gebiet der Moder.

Dank der geografischen Lage des Elsass ist der Kanusport immer schon grenzüberschreitend gewesen. Aus diesem Grund wenden wir uns an Sie, um Sie davor zu warnen, dass die Nutzung elsässischer Gewässer mit Kanus bezüglich der französischen Regelung aus Naturschutzgründen beschränkt werden könnte. Manche Gewässer könnten sogar ganz gesperrt werden.

Beiliegend finden Sie die grundsätzliche Regelung bezüglich den Gewässern im Elsass sowie auch die Verhaltensregeln.

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis und Verantwortungsbewusstsein. Wir wären Ihnen sehr dankbar, wenn Sie diese Warnmeldung an allen Kanuten verbreiten könnten. Eine solche Informations- und Sensibilisierungsarbeit von Kanusportlern ist unumgänglich damit wir alle weiterhin auf den elsässischen Gewässern Kanufahren dürfen.

Mit freundlichen Grüßen,

Le Président du Comité Départemental de  
Canoë-Kayak du Bas-Rhin,



Daniel SOERENSEN

Le Président du Conseil Général  
du Bas-Rhin,



Guy-Dominique KENNEL



Gewässer	Zone	Reglementierung
<b>Sauer</b>	Seltz und Münchhausen Nationales Naturschutzgebiet Delta de la Sauer	<b>Regelung des Verkehrs von Freizeit-Wasserfahrzeugen im nationalen Naturschutzgebiete des Sauer Deltas (Präfekturenbeschluss vom 10. August 2010)</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>♦ Kanufahren von 9 bis 18 Uhr auf dem Sauer-Hauptfluss erlaubt</li> <li>♦ Fahrverbot auf den Sauer-Nebenflüssen</li> </ul>
<b>Moder</b>	Drusenheim bis Neuhaeusel  Abfahrt und Anfahrt nur an : <ul style="list-style-type: none"> <li>♦ Drusenheim,</li> <li>♦ Dalhunden,</li> <li>♦ Stattmatten,</li> <li>♦ Aueunheim,</li> <li>♦ Neuhaeusel.</li> </ul>	<b>Regelung des Verkehrs von Freizeit-Wasserfahrzeugen auf der Moder und ihren Seitenarme im Gebiet des Präfekturenbeschlusses über das Biotop des unteren Moderlaufes (Präfekturenbeschluss vom 14. Februar 2002)</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>♦ Kanufahren auf dem Moder-Hauptfluss erlaubt</li> <li>♦ Auf den folgenden Gewässern wird das Kanufahren von 15. Juli bis 15. April erlaubt (demande d'autorisation en sous-préfecture 15 jours avant) : <ul style="list-style-type: none"> <li>o Kreuzrhein östlich von Drusenheim, genannt Hellwasser in Dalhunden (Zufluss am rechten Ufer)</li> <li>o Hod im Nordwesten von Dalhunden (Zufluss am linken Ufer)</li> <li>o Toterhein nördlich von Dalhunden (Zufluss am rechten Ufer)</li> <li>o Biergrund flussabwärts von der Auenheim-Brücke (zwei Flüsse am linken Ufer)</li> <li>o Die beiden sich von der Fort-Louis/Roeschwoog-Brücke flussabwärts befindenden Flussarme (Flüsse am linken und am rechten Ufer)</li> <li>o Der westliche Arm des polderschen Gegenkanals der Moder (Fluss am rechten Ufer zwischen der Einmündung in die Moder und flussaufwärts der Brücke « la route des russes »)</li> </ul> </li> </ul>
<b>Plobsheim</b>	Wasserfläche von Plobsheim Abfahrt und Anfahrt nur an der Wassersportanlage erlaubt	<b>Geschütztes Biotop « Plan d'Eau » von Plobsheim (Präfekturenbeschluss vom 5. Februar 1998 - Artikel 5)</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>♦ Schifffahrt erlaubt in der Nordzone <input type="checkbox"/></li> <li>♦ Schifffahrt im mittleren Teil erlaubt vom 15. März bis zum 15. November <input type="checkbox"/></li> <li>♦ Schifffahrtsverbot in der Südzone während des ganzen Jahres <input type="checkbox"/></li> </ul>
<b>Vieux-Rhin</b>	Von Village-Neuf bis Kembs	<b>Regelung der Schifffahrt im « Réserve Naturelle Nationale de la Petite Camargue Alsacienne » (Präfekturenbeschluss vom 10. September 2007 - N° 2007.255.7)</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>♦ 25 Kanus maximal</li> <li>♦ 600 Personen pro Jahr</li> <li>♦ Obligatorische Betreuung durch eine vom « Fédération Française de Canoë- Kayak » oder den staatlichen Behörden anerkannte Person</li> <li>♦ Fahrverbot im Januar und Februar</li> </ul>

## Vorschriften

- Von 9 bis 18 Uhr Kanufahren
- In kleinen Gruppen (bis 10 Kanus) fahren
- Still bleiben und in der Mitte des Flusses fahren, um die Tiere nicht zu belästigen
- Nur in den erlaubten Zonen an Bord / an Land gehen : Drusenheim, Dalhunden, Stattmatten, Aueunheim, Neuhaeusel
- Der Beschilderung folgen und die Naturschutzgebiete respektieren

➔ **Bitte achten Sie auf Ihr Verhalten, so dass wir alle weiterhin auf den elsässischen Gewässern am Oberrhein Kanufahren dürfen**

### Contact :

#### Comité régional Alsace de canoë-kayak:

+33 (0)3 88 26 94 07

<http://www.crck.org/alsace/>

#### Conseil Général du Bas-Rhin

+33 (0)3 88 76 64 70

<http://www.bas-rhin.fr/>





# Cours intérieur de la Moder

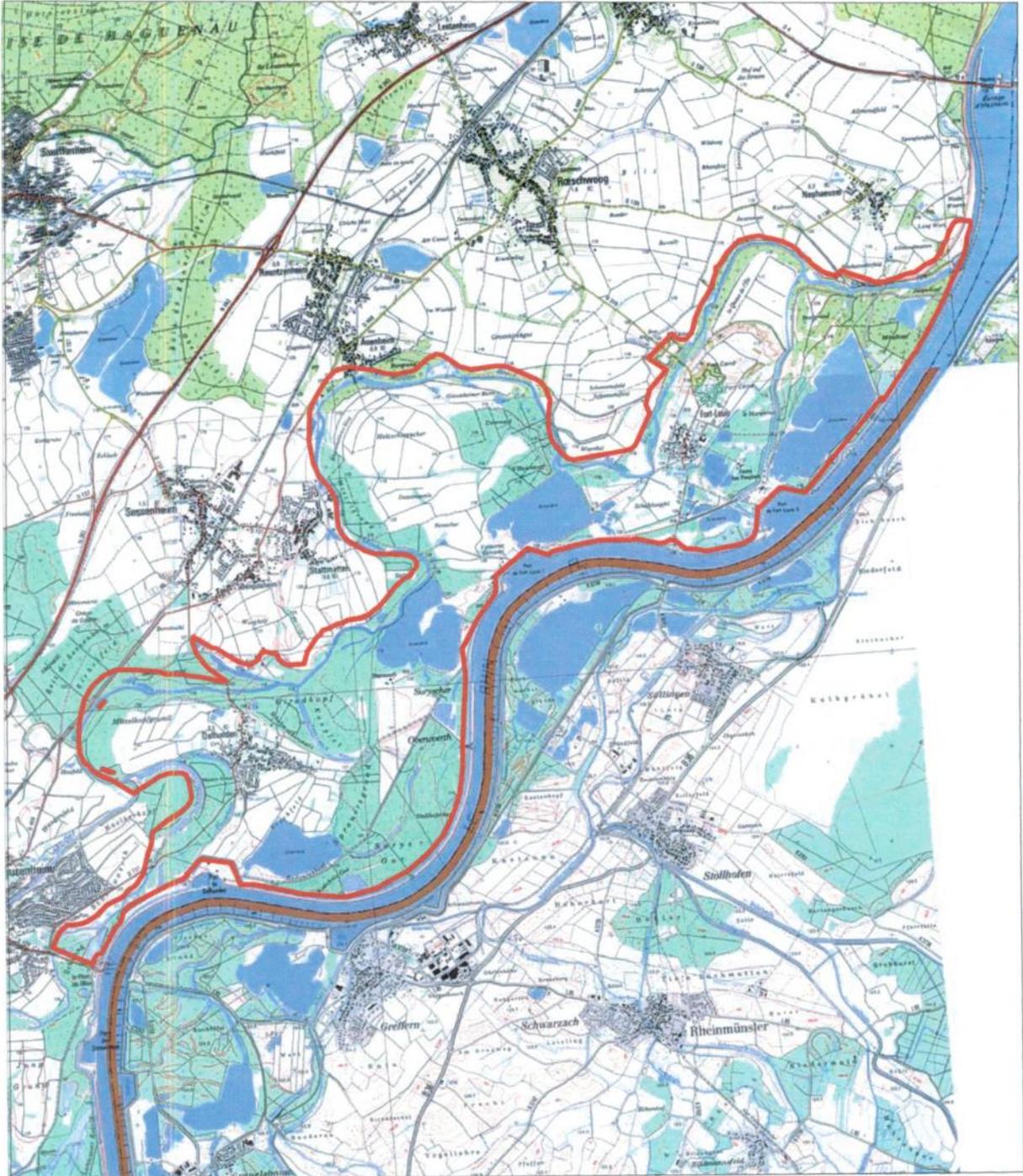
Créé par arrêté du : 31 mars 1988

Surface en hectare : 3600



Direction Régionale de l'Environnement Alsace

Commune(s) : Drusenheim, Dalhunden, Sessenheim, Stattmatten, Auenheim, Roeschwoog, Fort-Louis



0 0.5 1 km

Sources : SCAN25(r)(c) IGN - DIREN Alsace - Avril 2005

Echelle : 1/60 000



Créé par arrêté du : 20 décembre 1990

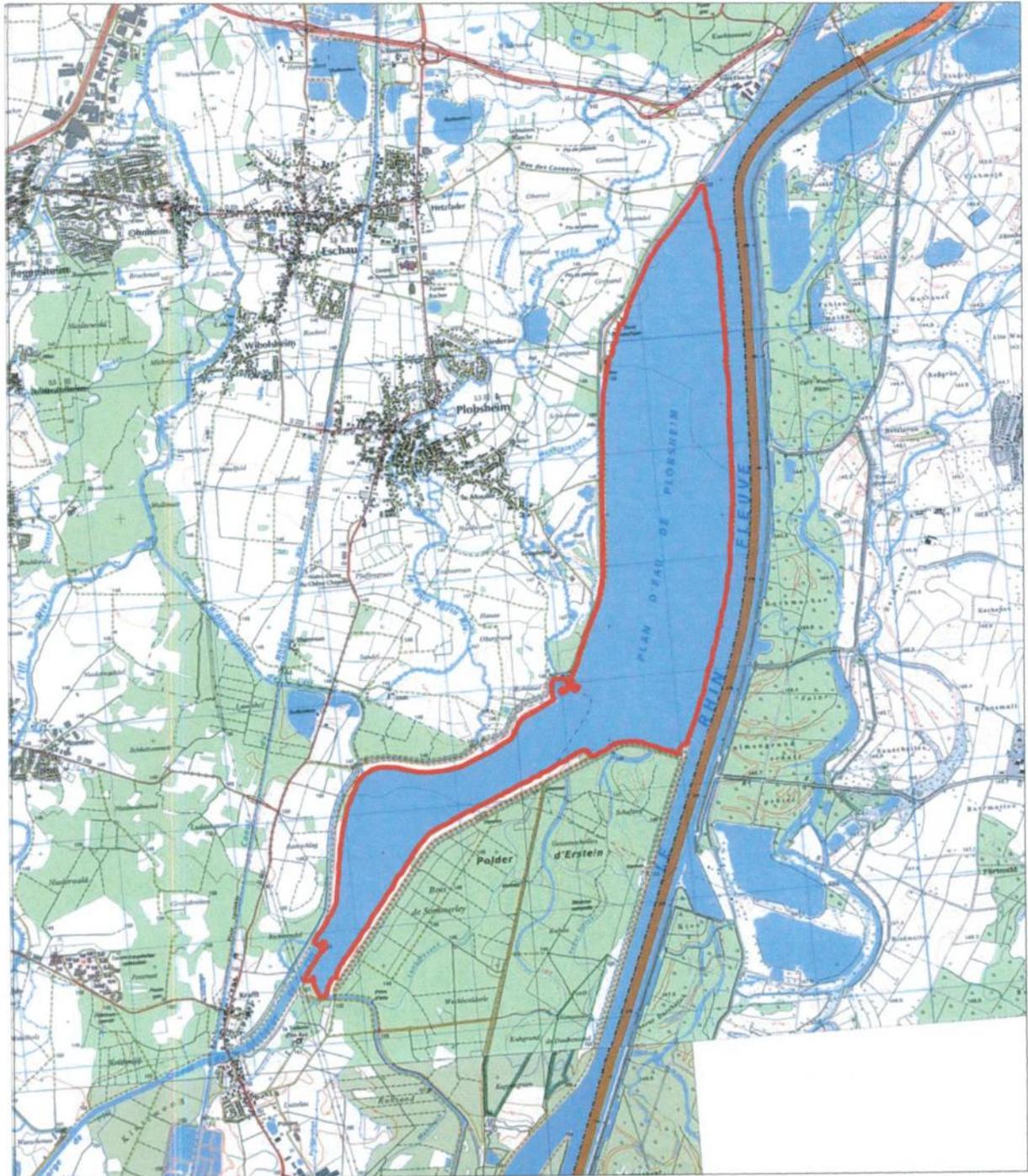
Surface en hectare : 635



Direction Régionale de  
l'Environnement Alsace

Commune(s) : Erstein, Eschau, Nordhouse, Plobsheim

Arrêté préfectoral de protection de biotope



0 1 2 km

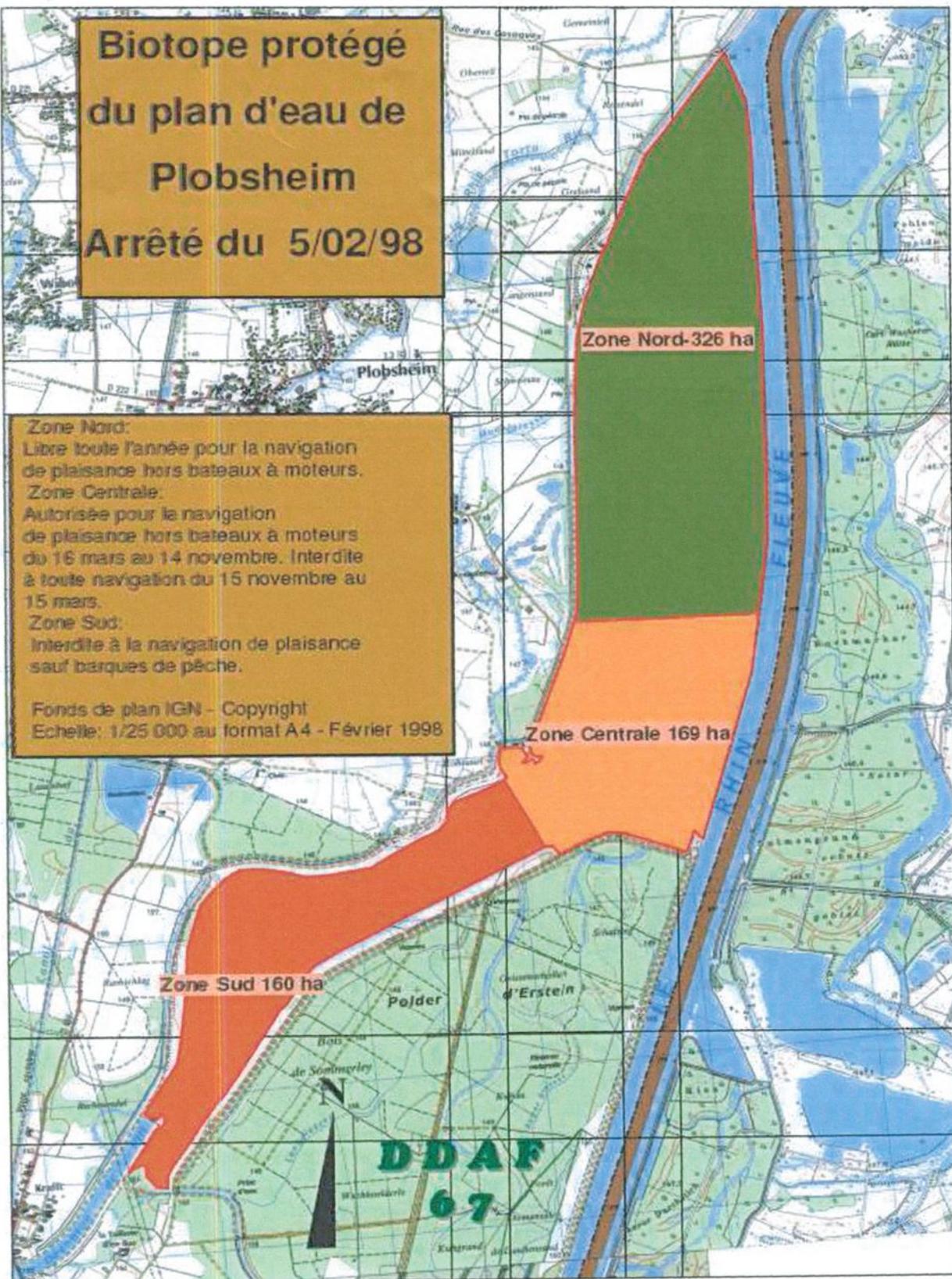
Sources : SCAN25(r)(c) IGN - DIREN Alsace - Avril 2005

Echelle : 1 cm pour 0.5 km

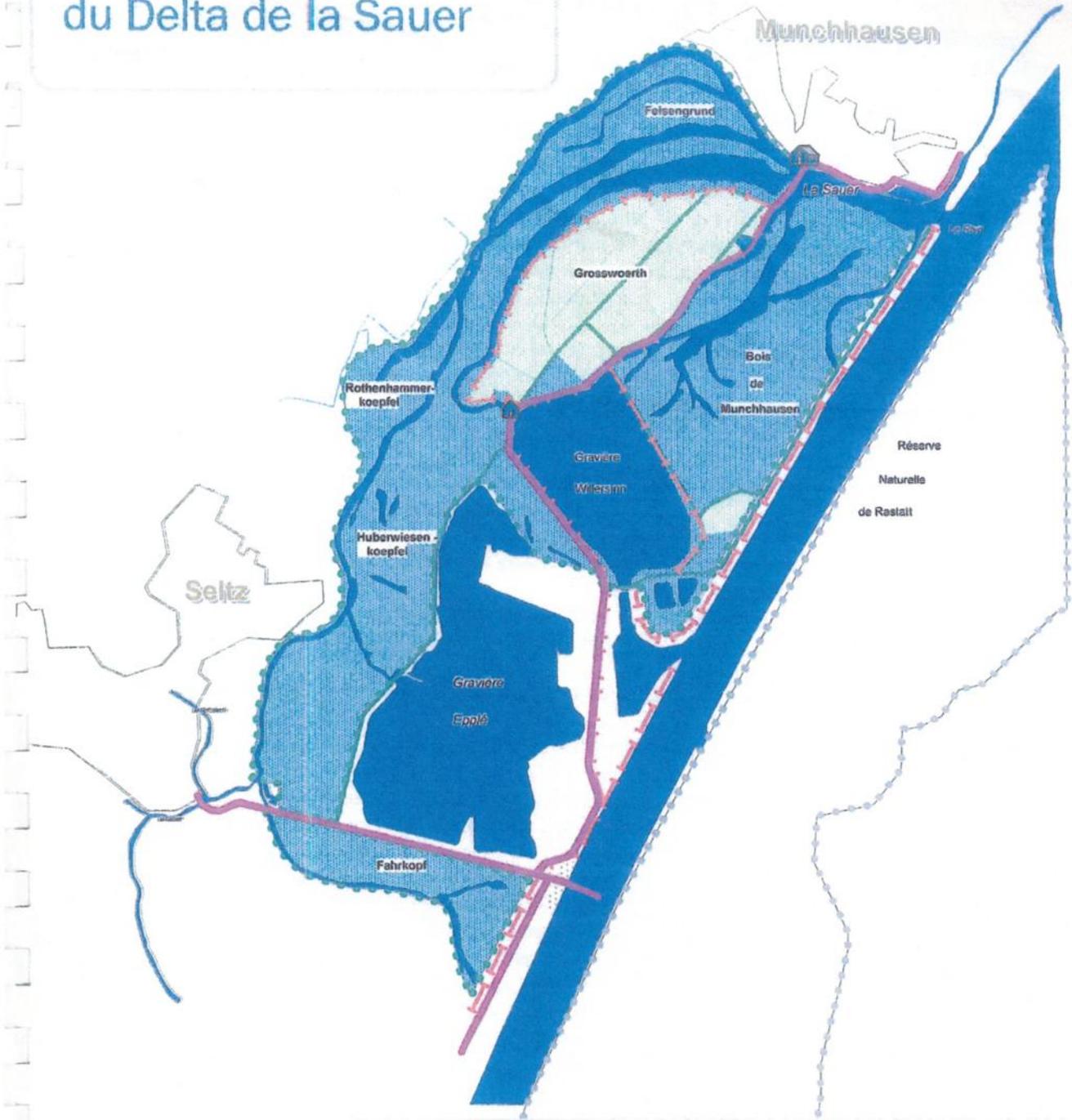
**Biotope protégé  
du plan d'eau de  
Plobsheim  
Arrêté du 5/02/98**

**Zone Nord:**  
Libre toute l'année pour la navigation  
de plaisance hors bateaux à moteurs.  
**Zone Centrale:**  
Autorisée pour la navigation  
de plaisance hors bateaux à moteurs  
du 16 mars au 14 novembre. Interdite  
à toute navigation du 15 novembre au  
15 mars.  
**Zone Sud:**  
Interdite à la navigation de plaisance  
sauf barques de pêche.

Fonds de plan IGN - Copyright  
Echelle: 1/25 000 au format A4 - Février 1998



# Réserve Naturelle du Delta de la Sauer



## Légende

- Limite de la réserve naturelle
- Chemins
- - - Piste cyclable
- [---] Digues

- Station ornithologique
- Centre d'Initiation à la Nature



Echelle : 1/25 000ème